

V

(Oznámení)

SOUDNÍ ŘÍZENÍ

SOUDNÍ DVŮR

Rozsudek Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 11. září 2008 – Spolková republika Německo (C-75/05 P), Glunz AG, OSB Deutschland GmbH (C-80/05 P) v. Kronofrance SA, Komise Evropských společenství

(Spojené věci C-75/05 P a C-80/05 P) ⁽¹⁾

(Kasační opravný prostředek — Státní podpory — Rozhodnutí Komise nevznést námitky — Žaloba na neplatnost — Připustnost — Zúčastněné strany — Regionální podpory velkých investičních plánů — Víceodvětvový rámec z roku 1998)

(2008/C 285/02)

Jednací jazyk: němčina

Účastníci řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Spolková republika Německo (zástupci: W. D. Plessing, C. Schulze-Bahr, zmocněnci, M. Núñez-Müller, Rechtsanwalt) (C-75/05 P), Glunz AG, OSB Deutschland GmbH (zástupce: H.-J. Niemeyer, Rechtsanwalt)

Další účastnice řízení: Kronofrance SA (zástupci: R. Nierer a L. Gordalla, Rechtsanwälte), Komise Evropských společenství (zástupce: V. Kreuzschitz, zmocněnec)

Předmět věci

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu prvního stupně (čtvrtého rozšířeného senátu) ze dne 1. prosince 2004, Kronofrance v. Komise, podporovaná Glunz AG a OSB Deutschland GmbH (T-27/02), kterým Soud zrušil rozhodnutí Komise SG (2001) D ze dne 25. července 2001 nevznést námitky proti podpoře poskytnuté německými orgány společnosti Glunz AG – Porušení čl. 230 čtvrtého pododstavce ES – Porušení čl. 87 odst. 3 ES – Porušení článku 64 jednacího řádu Soudu

Výrok

- 1) Kasační opravné prostředky se zamítají.
- 2) Spolkové republice Německo se ukládá náhrada nákladů řízení týkajících se věci C-75/05 P.
- 3) Společnostem Glunz AG a OSB Deutschland GmbH se ukládá náhrada nákladů řízení týkajících se věci C-80/05 P.

4) Komise Evropských společenství ponese vlastní náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 106, 30.4.2005.

Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 3. září 2008 – Yassin Abdullah Kadi, Al Barakaat International Foundation v. Rada Evropské unie, Komise Evropských společenství, Spojené království Velké Británie a Severního Irsku

(Věc C-402/05 P a C-415/05 P) ⁽¹⁾

(Společná zahraniční a bezpečnostní politika (SZBP) — Omezující opatření namířená proti osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem — Spojené národy — Rada bezpečnosti — Rezoluce přijaté na základě kapitoly VII Charty Spojených národů — Provedení ve Společenství — Společný postoj 2002/402/SZBP — Nařízení (ES) č. 881/2002 — Opatření zaměřená na osoby a subjekty zapsané na seznam vyhotovený orgánem Spojených národů — Zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů — Výbor Rady bezpečnosti zřízený na základě odstavce 6 rezoluce 1267 (1999) Rady bezpečnosti (Výbor pro sankce) — Zahnutí těchto osob a subjektů do přílohy I nařízení (ES) č. 881/2002 — Žaloba na neplatnost — Pravomoc Společenství — Právní základ tvořený souborem článků 60 ES, 301 ES a 308 ES — Základní práva — Právo na ochranu vlastnictví, právo být vyslechnut a právo na účinný soudní přezkum)

(2008/C 285/03)

Jednací jazyk: angličtina a švédština

Účastníci řízení

Účastníci řízení podávající kasační opravný prostředek: Yassin Abdullah Kadi (zástupci: I. Brownlie, D. Anderson QC, P. Saini, Barrister, G. Martin, Solicito), Al Barakaat International Foundation (zástupci: L. Silbersky a T. Olsson, advokater)

Další účastníci řízení: Rada Evropské unie (zástupci: M. Bishop, E. Finnegan a E. Karlsson, zmocněnci) Komise Evropských společenství (zástupci: C. Brown, J. Enegren a P. J. Kuijper, zmocněnci), Spojené království Velké Británie a Severního Irsku (zástupci: R. Caudwell, E. Jenkinson, S. Behzadi-Spencer, zmocněnci a C. Greenwood QC, A. Dashwood, Barrister)

Vedlejší účastníci řízení podporující Radu Evropské unie: Španělské království (zástupce: J. Rodríguez Cárcomo, zmocněnec), Francouzská republika (zástupci: G. de Bergues, E. Belliard a S. Gasri, zmocněnci), Nizozemské království (zástupci: H. G. Sevenster a M. de Moc, zmocněnci)

Vedlejší účastnice řízení podporující Komisi Evropských společenství: Francouzská republika (zástupci: G. de Bergues, E. Belliard a S. Gasri, zmocněnci)

Předmět věci

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu prvního stupně Evropských společenství (druhý rozšířený senát) vydanému dne 21. září 2005 ve věci T-315/01, Yassin Abdullah Kadi v. Rada Evropské unie a Komise Evropských společenství, jímž Soud prvního stupně rozhodl, že a) není na místě prohlásit na návrh žalobce za neplatné nařízení Komise (ES) č. 2062/2001 ze dne 19. října 2001, kterým se potřeťí mění nařízení Rady (ES) č. 467/2001, kterým se zakazuje vývoz určitého zboží a služeb do Afghánistánu, zesiluje zákaz letů a rozšiřuje zmrazení prostředků a jiných finančních zdrojů afghánského Talibanu, a o zrušení nařízení (ES) č. 337/2000 (Úř. věst. L 277, s. 25) v rozsahu, v jakém zařazuje žalobce na seznam osob a subjektů, na které se vztahuje zmrazení finančních prostředků uložené výše uvedeným nařízením, a b) zamítnout jako neopodstatněný návrh žalobce na zrušení nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002, o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení (ES) č. 467/2001 (Úř. věst. L 139, s. 9) v rozsahu, v jakém se jej tyto akty týkají.

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu prvního stupně Evropských společenství (druhý rozšířený senát) vydanému dne 21. září 2005, Yusuf a Al Barakaat International Foundation v. Rada a Komise (T-306/01), kterým Soud zamítl žalobu na zrušení nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001

Výrok

1) *Rozsudky Soudu prvního stupně Evropských společenství ze dne 21. září 2005, Kadi v. Rada a Komise (T-315/01), jakož i Yusuf a Al Barakaat International Foundation v. Rada a Komise (T-306/01) se zrušují.*

2) *Nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady*

(ES) č. 467/2001, kterým se zakazuje vývoz určitého zboží a služeb do Afghánistánu, zesiluje zákaz letů a rozšiřuje zmrazení prostředků a jiných finančních zdrojů afghánského Talibanu, se zrušuje v rozsahu, v němž se vztahuje na Y. A. Kadiho a Al Barakaat International Foundation.

3) *Účinky nařízení č. 881/2002 v rozsahu, v němž se vztahuje na Y. A. Kadiho a Al Barakaat International Foundation, zůstávají zachovány po dobu, která nesmí přesáhnout tři měsíce ode dne vyhlášení tohoto rozsudku.*

4) *Radě Evropské unie a Komisi Evropských společenství se ukládá nést kromě vlastních nákladů řízení i polovinu nákladů řízení, které Y. A. Kadi a Al Barakaat International Foundation vynaložili jak v řízení v prvním stupni, tak v souvislosti s řízením o kasačních opravných prostředcích.*

5) *Spojené království Velké Británie a Severního Irsku ponese vlastní náklady řízení, které vynaložilo jak v řízení v prvním stupni, tak v souvislosti s řízením o kasačních opravných prostředcích.*

6) *Španělské království, Francouzská republika a Nizozemské království ponese vlastní náklady řízení.*

(¹) Úř. věst. C 36, 11.2.2006.
Úř. věst. C 48, 25.2.2006.

Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 9. září 2008 – Fabbrica Italiana Accumulatori Motocarri Montecchio SpA (FIAMM), Fabbrica Italiana Accumulatori Motocarri Montecchio Technologies Inc (FIAMM Technologies) a Giorgio Fedon & Figli SpA, Fedon America, Inc., v. Rada Evropské unie, Komise Evropských společenství, Španělské království

(Spojené věci C-120/06 P a C-121/06 P) (¹)

(Kasační opravný prostředek — Doporučení a rozhodnutí orgánu pro řešení sporů Světové obchodní organizace (WTO) — Konstatování orgánu pro řešení sporů týkající se neslučitelnosti režimu dovozu banánů do Společenství s pravidly WTO — Zavedení odvetných opatření ze strany Spojených států amerických ve formě celní přírůžky vybírané z dovozů některých výrobků z různých členských států — Odvetná opatření schválená WTO — Neexistence mimosmluvní odpovědnosti Společenství — Délka trvání řízení před Soudem — Přiměřená lhůta — Žádost o spravedlivé odškodnění)

(2008/C 285/04)

Jednací jazyk: italština

Účastníci řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Fabbrica Italiana Accumulatori Motocarri Montecchio SpA (FIAMM),